

## Prüfungen Master Translatologie SS 2019

### 2. Semester

<b>Modul 04-TLG-2003 Vertextungsstrategien</b>					
<b>Englisch</b>					
Klausur Vertextungsstrategien	Mo	08.07.2019	10:15–11:15 Uhr	GWZ HS 2010	Baumann
Klausur Fachübersetzen A-B	Di	16.07.2019	09:00–11:00 Uhr	HSG H002 HSG H003	Jones/Dyre Moellenhoff
<b>Französisch</b>					
Klausur Vertextungsstrategien	Mo	08.07.2019	10:15–11:15 Uhr	GWZ HS 2010	Baumann
Klausur Fachübersetzen A-B	Do	11.07.2019	13:00–15:00 Uhr	HSG H003	Massuard/Aussenac-Kern
<b>Russisch</b>					
Klausur Vertextungsstrategien	Mo	08.07.2019	10:15–11:15 Uhr	GWZ HS 2010	Baumann
Klausur Fachübersetzen A-B	Di	02.07.2019	13:00–15:00 Uhr	HSG H001	Tashinskiy
<b>Spanisch</b>					
Klausur Vertextungsstrategien	Mo	08.07.2019	10:15–11:15 Uhr	GWZ HS 2010	Baumann
Klausur Fachübersetzen A-B	Fr	12.07.2019	15:00–17:00 Uhr	HSG H001	Rodríguez/Martin Asensio

<b>Modul 04-TLG-2004 Übersetzungswissenschaft</b>					
Eintragung für die individuellen Prüfungstermine vom 1. bis 9. Juli 2019 über <a href="http://www.ialt.de">www.ialt.de</a>					
<b>Englisch</b>					
Varietätenlinguistik	Mo	15.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Sinner/Baumann
Digitale und kognitive Übersetzungswissenschaft	Mi	17.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Czulo/Baumann
<b>Französisch</b>					
Varietätenlinguistik	Di	16.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Sinner/Baumann
Digitale und kognitive Übersetzungswissenschaft	Do	18.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Czulo/Baumann
<b>Russisch</b>					
Varietätenlinguistik	Di	16.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Sinner/Baumann
Digitale und kognitive Übersetzungswissenschaft	Do	18.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Czulo/Baumann
<b>Spanisch</b>					
Varietätenlinguistik	Di	16.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Sinner/Baumann
Digitale und kognitive Übersetzungswissenschaft	Do	18.07.2019	ab 9:00 Uhr	GWZ H5516 Albrecht- Neubert-Raum	Czulo/Baumann

<b>Modul 04-TLG-2008 Fachübersetzen II (zweite B-oder C-Sprache)</b>					
<b>Englisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Di	09.07.2019	15:00–17:00 Uhr	HSG H002	Ahting/Herting
<b>Französisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Fr	12.07.2019	09:00–11:00 Uhr	HSG H003	Rohrlack/Scheel
<b>Galicisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Di	16.07.2019	09:30–11:30 Uhr	Neues Augusteum A-03	Sinner
<b>Spanisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Mi	03.07.2019	15:00–17:00 Uhr	HSG H003	Emsel/Dowah
<b>Katalanisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Di	16.07.2019	09:30–11:30 Uhr	Neues Augusteum A-03	Paasch-Kaiser/Sinner

<b>Modul 04-TLG-2011 Übersetzungsprojekt</b>		
<b>Audiovisuelles Übersetzen</b>		
Präsentation	unterrichtsbegleitend	Massuard
Hausarbeit	Abgabetermin 9. September 2019	Massuard/Scheel
<b>Korpusbasierte Diskursanalyse</b>		
Präsentation	unterrichtsbegleitend	Czulo/Weyell
Hausarbeit	Abgabetermin 9. September 2019	Czulo/Weyell

### Sprachkompetenz weitere Fremdsprache

<b>Modul 04-ALT-1002 Sprachkompetenz L3-Sprache Niveau II</b>					
<b>Baskisch</b>					
Klausur	Mi	26.06.2019	17:15–18:45 Uhr	NSG S122	Lauzirika Amias/Sinner
mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend				Lauzirika Amias
<b>Galicisch</b>					
Klausur	Mi	03.07.2019	15:15–16:45 Uhr	NSG S124	López Ratón/Sinner
mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend				López Ratón
<b>Katalanisch</b>					
Klausur	Di	09.07.2019	15:15–16:45 Uhr	NSG S120	Mir Romero/Sinner
mündliche Prüfung	unterrichtsbegleitend				Mir Romero

### Vertiefung Sachfach

<b>Modul 04-TLG-2013 Grundlagen des Maschinenbaus</b>		
Klausur	studienbegleitend im Unterricht	Riemer/HTWK

## 4. Semester

<b>Modul 04-TLG-2006 Spezialprobleme der Fachübersetzung II</b>					
<b>Englisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Mo	08.07.2019	13:00–15:00 Uhr	HSG H002	Ahting/Bohm
<b>Französisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Di	09.07.2019	11:00–13:00 Uhr	Neues Augusteum A-03	Reichmann/Aussenac-Kern
<b>Russisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Do	11.07.2019	15:00–17:00 Uhr	HSG H001	Behrens/Weber
<b>Spanisch</b>					
Klausur Fachübersetzen B-A	Mi	03.07.2019	15:00–17:00 Uhr	HSG H003	Emsel/Dowah